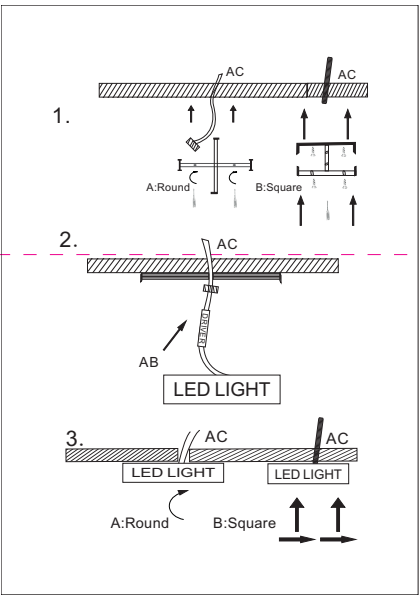
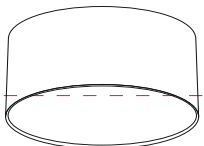


Instruction



120 mm

58 mm



MAX 12W
900 Lumen

Model: C032CL-L12MG3K
Collection: Ceiling & Wall



Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vierer-Siech in 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht zufriedenstellend ist, können Sie die Befestigung in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Инструкция з монтажу:

- Установи світлопалочку зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів інсталяції 220-240V 50 Гц.
- Підключити провод заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштувати світильник в отвір/встановити світильничок / встановити світильник.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевіритися в ньому правильну роботу.

Инструкция по установке:

- Установи светильника осуществляется при выключенной электрики.
- Подготовить место для установки светильника: вырезанное отверстие для встроенных, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки провода инсталляции 220-240V 50 Гц.
- Подключить провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в отверстие/подготовленное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabbrica de ramada
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Oblasť závodu
материнський / Один завод виробника / Один
розробник-виробник / Один завод виробника /
Делегация производителя / Подразделение фабрики /
fabrikafilialu / Pabrik anak / 子会社 工場**






Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- **Abbildung** Sichten Sie das Stromversorgungskabel bzw. Ihre Stromversorgung vor der Montage der Leuchte ab! Sie stellen das beste Spannungsangebot sicher!
- Die Verkabelung muss mit einem geeigneten Einbauelement durchgeführt werden.
- Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement sein. Die Schutzart von weniger als IP23, die für die Verbindung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich.
- **Unterbrechung** Stromerfordern müssen so vielfältig sein, dass diese nicht über einen Schalter werden.
- **Stellen** der Leuchte Kabel oder ein Netzanschlusskabel bereit! Nicht, als das Kabel von der Lampe so zu ziehen, dass ein Stoß oder eine Verletzung durch das Kabel entsteht.
- **Power** Sie die Stromversorgung trennen. Sie alle Leuchte von Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- **Warten** Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhandb. Bitte die Hersteller Birne eine von den Herstellerangaben abweichende Leistungszahl, bestimmt der Hersteller keine Vermeidung für die Leuchte.
- **Die** der Leuchte ein Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- **Die** die Leuchte ein Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- **Die** die Leuchte ein Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- **Die** die Leuchte ein Stromnetz 220-240 V 50 Hz.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

-  Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsblechs (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
 -  Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht höher.
 -  Schutzart II Niederspannungsfeldschutz.
- Das Erdkabel nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einbringung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Birne ist ein Strom aus, bevor Sie das Produkt entsorgen. Schließen Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung.

Verkaufsstamm:

Das Herkunftsland: _____
Der Hersteller: _____
Verkaufsstamm: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____







Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rating only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than IP23 for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that to be replaced exclusively by the manufacturer's substitute or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care: Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

-  Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
-  Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
-  Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
-  Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Die Birne ist ein Strom aus, bevor Sie das Produkt entsorgen. Schließen Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung.






Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима читать перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Внимательно читайте все инструкции по установке, монтажу и эксплуатации изделия, указанные на упаковке.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- В процессе монтажа светильника должна соблюдаться его безопасность.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте светильники в соответствии с рекомендациями производителя.
- Всегда знайте тип подключения к электропитанию должны быть в соответствии с нормами и правилами, действующими в вашей стране.
- Всегда используйте только оригинальные лампы, соответствующие требованиям производителя.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо убедиться, что питание отключено.
- Выключите тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Беречь от детей.
- Если лампы имеют лампочки в заводской упаковке, в завертках или других помещаящих в оригинальной вентиляции при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампы имеют заводской транспортное оформление их сохранности и целостности. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

-  Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
-  Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
-  Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы отключите электрическое питание электроприбора. Перед началом работы отключите электрическое питание электроприбора. Перед началом работы отключите электрическое питание электроприбора. Перед началом работы отключите электрическое питание электроприбора.

Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Die Birne ist ein Strom aus, bevor Sie das Produkt entsorgen. Schließen Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung.






Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчитися перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Внимательно читайте все инструкции по установке, монтажу и эксплуатации изделия, указанные на упаковке.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- В процессе монтажа светильника должна соблюдаться его безопасность.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте светильники в соответствии с рекомендациями производителя.
- Всегда знайте тип подключения к электропитанию должны быть в соответствии с нормами и правилами, действующими в вашей стране.
- Всегда используйте только оригинальные лампы, соответствующие требованиям производителя.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо убедиться, что питание отключено.
- Выключите тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки. При установке изделия типа заводской упаковки лампы в оригинальной упаковке.
- Не накрывайте светильники.
- Беречь от детей.
- Если лампы имеют лампочки в заводской упаковке, в завертках или других помещаящих в оригинальной вентиляции при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампы имеют заводской транспортное оформление их сохранности и целостности. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Опис символів:

-  Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
-  Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
-  Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи відключіть електричне живлення електричного пристрою. Перед початком роботи відключіть електричне живлення електричного пристрою. Перед початком роботи відключіть електричне живлення електричного пристрою. Перед початком роботи відключіть електричне живлення електричного пристрою.

Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Die Birne ist ein Strom aus, bevor Sie das Produkt entsorgen. Schließen Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung. Sie das Erdkabel der Fackel in der Verkopplung oder Teile der Stromleitung.